

Luxemburg, den 11. November 2019

PRESSEDossier



**WINTER
LIGHTS**

21.11.2019-
05.01.2020

winterlights.vdl.lu

luxembourg
city tourist office

Follow us    

Ville de Luxembourg | @CityLuxembourg | multiplicity_luxembourg | Ville de Luxembourg

Inhaltsverzeichnis

Weihnachtsbeleuchtung.....	3
Wichtigste Neuheiten 2019: „Adventskalenner“ und „Tree Light Show“	3
Die Beleuchtung in Zahlen.....	3
Weihnachts- und andere Märkte während Winterlights 2019.....	4
„Lëtzebuerger Chrëschtmaart“ auf der <i>Place d'Armes</i>	4
„Wantermaart“ auf der <i>Place de la Constitution</i>	4
Neu: „Wanterbësch“ auf dem <i>Square Jan Palach</i>	5
„Niklosmaart“ in der <i>Rue de Strasbourg</i>	5
„Solidaritéitsmaart“ in der <i>Grand-Rue am Roudé Pëtz</i>	5
Winterflohmarkt und Second-Hand-Markt für Spielzeug und Kinderkleidung – Victor-Hugo-Halle	6
Wochenmarkt während des Winterlights-Festivals	6
„Knuedler on Ice“ auf der <i>Place Guillaume II</i>	7
Animationsprogramm für Jung und Alt während der Winterlights	8
Neuheit 2019: „Poppen-Theaterplaz“ auf der <i>Place du Théâtre</i>	8
Neuheit 2019: „Walking Acts“	8
Sankt-Nikolaus-Umzug am 1. Dezember 2019	8
Neuheit 2019: „Kleeschen on Tour“	8
„Mini-Cercle“: Animationen für Kinder auf der <i>Place d'Armes</i>	9
„Cirque du Lux – Lëtzebuerger Adventscircus“ auf dem <i>Glacis</i>	9
Vom Luxembourg City Tourist Office organisierte Konzerte	9
Stadtführungen des Luxembourg City Tourist Office	10
Verkaufsoffene Sonntage vor den Festtagen.....	11
Bus.....	11
Parkplätze	12
Gute Taten während Winterlights.....	13
Kulturprogramm während Winterlights	13
Städtische Theater.....	13
Cinémathèque, <i>Place du Théâtre</i>	14
Die städtischen Museen.....	14
Cercle Cité – Haupteingang <i>Place d'Armes</i>	17
Neujahrskonzert im Cercle Cité	17
Konservatorium der Stadt Luxemburg	18
Umweltschutz.....	20
Pfandsystem	20
„Voting bins“	20
<i>vel'OH!</i> und öffentliche Verkehrsmittel	20
Praktische Informationen	21
Verkauf von Weihnachtsbäumen	21
Zugang für Personen mit spezifischen Bedürfnissen	21
Öffentliche Toiletten – Sonderöffnungszeiten	21
Busse der Stadt Luxemburg.....	22
<i>Service Hygiène</i> : Müllabfuhr und Recyclingcenter.....	22
Öffnungszeiten während der Festtage	22
Offizielle Termine für die Presse	26
Offizielle Eröffnung des „Niklosmaart“.....	26
Offizielle Eröffnung der Weihnachtsmärkte sowie der Eisbahn „Knuedler on Ice“ und offizielle Inbetriebnahme der Weihnachtsbeleuchtung.....	26

Winterlights 2019 **Von 21. November 2019 bis 5. Januar 2020 in Luxemburg-Stadt**

Diesen Montag, den 11. November 2019 hat die Stadt Luxemburg das Programm Winterlights vorgestellt, das die Hauptstadt während der Festtage mit Leben erfüllen wird. Vom 21. November 2019 bis zum 5. Januar 2020 wird das Stadtzentrum durch die Winterlights in eine märchenhafte und bezaubernde Atmosphäre mit Lichtern in tausend Facetten getaucht. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein fantastisches Gesamtkonzept mit Weihnachtsmärkten an verschiedenen Standorten, Konzerten, Ausstellungen, Veranstaltungen und einem Animationsprogramm für Kinder.

Weihnachtsbeleuchtung

Von 21. November 2019 bis 13. Januar 2020 (1:00 Uhr) werden die Straßen und Plätze der Hauptstadt durch die Weihnachtsbeleuchtung geschmückt: Die Beleuchtung wird täglich von 6:00 bis 1:00 Uhr eingeschaltet sein und somit den ganzen Tag über für eine gemütliche Stimmung sorgen.

Um den öffentlichen Raum zu beleben und eine festliche Stimmung zu schaffen, bringt die Stadt Luxemburg im Rahmen ihres mehrjährigen Konzepts eine Reihe neuer Lichtelemente an.

So kommen dieses Jahr 232 neue Elemente mit 16 verschiedenen Formen zum Einsatz, vor allem im Stadtzentrum (umhüllte Bäume auf der *Place d'Armes*, goldener Weihnachtsbaum auf der *Place de la Constitution*, traditioneller Weihnachtsbaum auf der *Place d'Armes* usw.) und im Bahnhofsviertel („Niklosbam“ in der *Rue de Strasbourg* usw.). Auch die anderen Stadtviertel kommen mit neuen Lichtdekorationen in Bonneweg, Cents, Gasperich, Grund und Merl nicht zu kurz.

Wichtigste Neuheiten 2019: „Adventskalenner“ und „Tree Light Show“

In diesem Jahr wird auf der *Place Emile Hamilius* vom 1. bis zum 24. Dezember 2019 ein Adventskalender aufgebaut und es werden Animationen angeboten (17:00/18:00/19:00/20:00 Uhr).

Weitere Neuheit: Die Lichtanimation „Tree Light Show“ wird jeden Tag auf der *Place d'Armes* stattfinden, und zwar um 17:30, 18:30, 19:30 und 20:30 Uhr.

Die Beleuchtung in Zahlen

Die Weihnachtsbeleuchtung besteht aus 780 beleuchteten Dekorelementen (mit 1766 Motiven), die von der Stadt auf dem gesamten Stadtgebiet angebracht werden, darunter:

- 446 Dekorelemente auf Leuchtkörpern,
- 37 hängende Dekorelemente,
- 228 mit Lichterketten dekorierte Bäume,
- 33 mit Lichterketten dekorierte Weihnachtsbäume,
- 36 Dekorelemente am Boden,
- etwa 53 km Lichterketten.

Insgesamt werden ungefähr 607 000 Glühbirnen die Hauptstadt in eine gemütliche und einladende Atmosphäre tauchen.

Seit 2009 nutzt die Stadt Luxemburg im Hinblick auf den Umweltschutz für ihre Weihnachtsbeleuchtung Energiesparlampen bzw. LED-Lampen, um den Energieverbrauch zu senken. Die Festbeleuchtung der Stadt wird heute zu 100 % mit LED-Lampen betrieben.

Weihnachts- und andere Märkte während Winterlights 2019

In den 124 über die Weihnachtsmärkte der Hauptstadt verteilten Holzhäuschen werden handwerkliche Erzeugnisse, Dekorationsgegenstände, Schmuck, Kerzen und viele weitere Produkte sowie Leckereien für jeden Geschmack zum Verkauf angeboten: traditionelle luxemburgische Küche, verschiedene Arten von Glühwein und zahlreiche weitere Köstlichkeiten aus aller Welt.

„Lëtzebuurger Chrëschtmaart“ auf der *Place d'Armes*

Auf der in ein märchenhaftes Licht getauchten *Place d'Armes* werden die Besucher/innen vor dem Cercle Cité von einer prächtigen, 13 Meter hohen Nordmann-Tanne empfangen, die in diesem Jahr mit völlig neuem Schmuck entzückt. Unter einer in der Mitte des Weihnachtsmarkts angebrachten großen Überdachung können die Gäste ihre Gerichte auch bei Regen oder Schnee in einer geselligen und gemütlichen Atmosphäre genießen.

Zur Freude aller Kinder gibt es auf der *Place d'Armes* neben den 53 Häuschen auch zwei Fahrgeschäfte. Außerdem wird wieder die traditionelle große Weihnachtskrippe aufgebaut.

Termine: 21.11. – 24.12.2019

Öffnungszeiten:

Sonntag bis Donnerstag: 11:00–21:00 Uhr

Freitag und Samstag: 11:00–22:00 Uhr

Am 24. Dezember schließt der Markt um 17:00 Uhr.

Häuschen für Privatpersonen, die auf der *Place d'Armes* Kunsthandwerk verkaufen möchten: Es gibt noch freie Plätze, und zwar für folgende Termine: 25-29.11.2019; 2.-6.12.2019; 16.-17.12.2019. Das Anmeldeformular kann auf www.vdl.lu heruntergeladen werden..

„Wantermaart“ auf der *Place de la Constitution*

In diesem Jahr empfangen Sie 54 Häuschen rund um die „Gëlle Fra“. Neben dem 32 Meter hohen und mit 35 000 LED-Lichtern beleuchteten Riesenrad, der Riesenpyramide, den Trampolinen, dem Zauberzug und zwei Fahrgeschäften („Jungle Tour“ und „Mon Beau Sapin“) erwarten die Besucher/innen auch Lokale mit Panoramablick auf das Petrus-Tal und die Adolphe-Brücke.

Zu den diesjährigen Neuheiten zählt der an der Spitze der *Place de la Constitution* aufgestellte 13 Meter hohe „goldene Weihnachtsbaum“, der mit Lichterketten und Goldkugeln geschmückt wird.

Wie schon in den Vorjahren werden wieder pädagogische Workshops im Kerzenziehen angeboten, die von einem Hobby-Imker geleitet werden. Während der Woche stehen die Workshops nur Schulklassen und

Foyers scolaires (Schülerhorten) offen, an Samstagen und Sonntagen kann auch die breite Öffentlichkeit teilnehmen.

Termine: 21.11. – 24.12.2019

Öffnungszeiten:

Sonntag bis Donnerstag: 11:00–21:00 Uhr

Freitag und Samstag: 11:00–22:00 Uhr

Am 24. Dezember schließt der Markt um 17:00 Uhr.

Neu: „Wanterbësch“ auf dem *Square Jan Palach*

Der *Square Jan Palach* empfängt dieses Jahr den „Wanterbësch“ und wird mit Tannen und anderen Bäumen, Tierfiguren (darunter das Rentier Rudolf) und städtischem Mobiliar aus Holz geschmückt. Dieser magische Wald bietet Familien die Möglichkeit, bei einem Holzfeuer zusammenzukommen und warme Speisen oder leckeren Kuchen zu genießen.

Termine: 21.11.2019 – 5.1.2020

„Niklosmaart“ in der *Rue de Strasbourg*

Der in Zusammenarbeit mit der „Groupe Animation-Gare“ organisierte „Niklosmaart“ findet aufgrund der Trambausstelle auf Höhe der *Place de Paris* **in diesem Jahr in der *Rue de Strasbourg*** (an der Kreuzung mit der *Rue du Fort Wedell*) statt. Die Besucher/innen erwarten kulinarische Köstlichkeiten, Glühwein und andere Getränke sowie eine große Auswahl an Adventskränzen und zahlreiche weitere Dekorationsgegenstände, die vom 21. November bis zum 23. Dezember 2019 an insgesamt sieben Holzhäuschen dargeboten werden. Eine musikalische Live-Unterhaltung sorgt für festliche Weihnachtsstimmung.

In der *Rue de Strasbourg* wird außerdem eine acht Meter hohe, in tausend Farben funkelnde Nordmantanne aufgestellt, die mit zum Nikolausfest passender Dekoration geschmückt ist.

Termine: 21.11. – 23.12.2019

Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag: 10:30–20:00 Uhr

„Solidaritésmaart“ in der *Grand-Rue am Roude Pëtz*

Am solidarischen Weihnachtsmarkt, der von 22. November bis 23. Dezember 2019 in der *Grand-Rue* auf Höhe des *Roude Pëtz* abgehalten wird und vier Holzhäuschen umfasst, können Vereine Spenden für wohltätige Zwecke sammeln. Ein Karussell wird für das Vergnügen der jüngsten Gäste sorgen.

Termine: 22.11. – 23.12.2019

Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag: 11:00–18:00 Uhr

Häuschen für Vereine am *Roude Pëtz*: Es gibt noch freie Plätze, und zwar für folgende Termine: 22.-29.11.2019; 2.-5.12.2019; 9.-13.12.2019; 16.-19.12.2019. Das Anmeldeformular kann auf www.vdl.lu heruntergeladen werden.

Winterflohmarkt und Second-Hand-Markt für Spielzeug und Kinderkleidung – Victor-Hugo-Halle

In diesem Jahr werden der Winterflohmarkt (*vide-grenier*) und der Second-Hand-Markt für Spielzeug und Kinderkleidung zusammengefasst und finden am Samstag, den 30. November 2019 in der Victor-Hugo-Halle statt.

Termin: 30.11.2019

Uhrzeit: 9:00–17:00 Uhr

Für den Winterflohmarkt und den Second-Hand-Markt für Spielzeug und Kinderkleidung sind bereits alle verfügbaren Stände reserviert.

Wochenmarkt während des Winterlights-Festivals

Während des Winterlights-Festivals findet in den verschiedenen Stadtvierteln zwei Mal pro Woche ein Markt statt:

- *Place Guillaume II* (Knuedler): mittwochs und samstags, von 7:00 bis 13:30 Uhr (außer am 25.12.2019 und am 1.1.2020)
- *Place Léon XIII* (Bonneweg): mittwochs von 8:00 bis 13:30 Uhr

„Knuedler on Ice“ auf der *Place Guillaume II*

Von 21. November 2019 bis einschließlich 5. Januar 2020 ist „Knuedler on Ice“ wieder auf der *Place Guillaume II* vor dem Rathaus zu finden.

Auf dieser teilweise überdachten Eisbahn, die sich über eine Fläche von 800 m² erstreckt (davon 400 m² überdacht), können sich große und kleine Eislaufiebhaber im Herzen der Stadt amüsieren.

Wie schon letztes Jahr verfügt die Eisbahn über einen gastronomischen Bereich mit Sitzgelegenheiten, wo die Besucher/innen ein Heißgetränk zu sich nehmen oder die verschiedenen kulinarischen Spezialitäten ausprobieren können. Direkt neben der Eisbahn auf der *Place Guillaume II* erwartet die Besucher/innen dieses Jahr wieder der blaue Baum von Pierre Bardet, eine 8,5 Meter hohe imposante Installation, die 2016 speziell für die Stadt Luxemburg entworfen wurde.

Um Personen mit eingeschränkter Mobilität den Zugang zu erleichtern, wurde eine Rampe angebracht.

Termine: 21.11.2019 – 5.1.2020

Öffnungszeiten:

- Sonntag bis Donnerstag: 11:00–21:00 Uhr
- Freitag und Samstag: 11:00–22:00 Uhr
- 24.12.2019: 11:00–17:00 Uhr
- Während der Weihnachtsferien: täglich bis 22:00 Uhr
- 31.12.2019: 11:00–2:00 Uhr – spezielles „Silvester-Abendprogramm“ von 20:00–2:00 Uhr

Schulen und *Foyers scolaires* (Schülerhorte) der Stadt Luxemburg: ermäßigte Preise/Anmeldung: +32 475 938 614 / a.dotremont@hotmail.com

Weitere Informationen auf: www.knuedleronice.lu

Am Sonntag, den 24. November 2019 ab 15:30 Uhr werden die Eiskünstler der Gruppe „Ice & Art“ einen mehr als zwei Tonnen schweren Eisblock in fabelhafte Kunstwerke verwandeln. Das Luxembourg City Tourist Office lädt dazu ein, dieses außergewöhnliche Spektakel auf der *Place Guillaume II* mitzuverfolgen.

Animationsprogramm für Jung und Alt während der Winterlights

Neuheit 2019: „Poppen-Theaterplaz“ auf der *Place du Théâtre*

In diesem Jahr verwandelt sich die *Place du Théâtre* mit Marionetten- und Puppentheatervorstellungen in ein magisches Weihnachtsuniversum. Die Bühne sowie der Zuschauerraum sind überdacht, für den kleinen Hunger zwischendurch stehen zwei Häuschen mit kulinarischen Angeboten zur Verfügung.

Termine: 7.12. – 22.12.2019

Uhrzeiten: dienstags, donnerstags, samstags und sonntags um 14:30 Uhr (Dauer: 1 Stunde)

Neuheit 2019: „Walking Acts“

Von 23. November bis 22. Dezember 2019 werden jeden Samstag und Sonntag zwischen 15:00 und 18:00 Uhr Musikgruppen, Künstler/innen und Animateure durch das Zentrum sowie das Bahnhofsviertel gehen und dabei auf den Plätzen und in den Straßen für festliche Stimmung sorgen.

Am Sonntag, den 15. Dezember 2019 werden die Stelzengängerinnen der Gruppe „Winter Divas“ die Besucher/innen der Weihnachtsmärkte verzaubern.

Sankt-Nikolaus-Umzug am 1. Dezember 2019

Am Sonntag, den 1. Dezember 2019 findet in den Straßen der Hauptstadt der Sankt-Nikolaus-Umzug statt. **In diesem Jahr wird der Sankt-Nikolaus um 15:00 Uhr am Hauptbahnhof ankommen, und der Abmarsch des Umzugs vom Bahnhofsvorplatz ist für 16:00 Uhr vorgesehen.**

- 15:00 Uhr** Ankunft des Zugs mit dem heiligen Nikolaus am Hauptbahnhof, Ansprache und Verteilung von Süßigkeiten. Musikalische Begleitung durch „Saxitude“.
- 16:00 Uhr** Abmarsch des Umzugs vom Bahnhofsvorplatz in Richtung *Avenue de la Gare* und *Boulevard de la Pétrusse* über die Adolphe-Brücke, dann weiter über den *Boulevard Roosevelt*, die *Rue Philippe II*, die *Grand-Rue* und die *Rue du Fossé*. Musikalische Begleitung durch das Ensemble „Saxitude“ und Animationsprogramm der Tanzschule „Li Marteling“. Der Umzug besteht aus motorisierten Polizeieinheiten, Figuren für Kinder, verschiedenen Kutschen, der Kutsche von „Houseker“ (Knecht Ruprecht) sowie dem Wagen von Sankt Nikolaus, der von seinen Engeln begleitet wird.
- 17:00 Uhr** Ankunft auf der *Place Guillaume II* (Rathaus). Musikalischer Empfang durch das Musikensemble „Trasmusek“.
Ansprache und Verteilung von Süßigkeiten beim Rathaus. Musikalische Begleitung durch die Gruppe „Bouneweger Nuechtigalecher.“

Der von der Stadt organisierte Umzug wird auch dieses Jahr wieder von den Freiwilligen des „Cent Buttek“ unterstützt, unter anderem durch die Betreuung der den heiligen Nikolaus begleitenden Engel.

Neuheit 2019: „Kleeschen on Tour“

Der heilige Nikolaus wird auch am Freitag, den 6.12.2019 Süßigkeiten verteilen, und zwar um 15:00 Uhr auf dem „Niklosmaart“ in der *Rue de Strasbourg*, um 16:00 Uhr auf dem „Wantermaart“ auf der *Place de la Constitution* und um 17:00 Uhr auf dem „Lëtzebuenger Chrëschtmaart“ auf der *Place d’Armes*.

Außerdem wird er am 23., 26. und 30. November 2019 sowie am 3. Dezember 2019 von 15:00 bis 17:00 Uhr den „Niklosmaart“ in der *Rue de Strasbourg* besuchen und dort Leckereien verteilen.

„Mini-Cercle“: Animationen für Kinder auf der *Place d’Armes*

Auf der *Place d’Armes* sind während der Winterlights verschiedene Animationen für Kinder vorgesehen, darunter von 22. November bis 21. Dezember 2019 im „Mini-Cercle“ vor dem Cercle Cité:

- 22.11.-29.11.2019: Animation, organisiert vom *Service Foyers scolaires* (Abteilung CAPEL) der Stadt Luxemburg
Kapitän Tris kommt aus der Zukunft, aus dem Jahr 3023. Eines Tages entdeckt er unseren Planeten und beschließt, diesen zu erkunden. Als er zurück in die Zukunft reisen möchte, findet er sein Zeitportal nicht mehr. Er bittet die jüngsten Erdbewohner um Hilfe und muss einige Aufgaben erfüllen.
Termine:
 - Für die *Foyers scolaires* und die Klassen der Zyklen 2.1-3.1: 22.-29.11.2019 (Montag-Freitag; 8:45–10:00 Uhr; 10:30–11:45 Uhr; 14:30–15:45 Uhr); Anmeldungen per E-Mail: capel@vdl.lu
 - Aktivitäten für die Öffentlichkeit: 23. & 24.11.2019 (14:00–18:00 Uhr); keine Anmeldung erforderlich
- 30.11.-5.12.2019: „De Kleesche fir déi Kleng“, Aktivitäten für Kinder von der „Erwuessebildung“ (weitere Informationen: www.ewb.lu)
- 7.12.-21.12.2019: Bastelworkshops, Betreuung durch das Luxembourg City Tourist Office, jeden Dienstag-, Donnerstag- und Samstagnachmittag von 16:00 bis 17:30 Uhr. Weitere Informationen: www.luxembourg-city.com

„Cirque du Lux – Lëtzebuurger Adventscircus“ auf dem *Glacis*

Von 29. November bis 31. Dezember 2019 bietet der „Cirque du Lux – Lëtzebuurger Adventscircus“ eine fantastische Mischung aus akrobatischen Wundern, atemberaubenden Lichtanimationen, urkomischem Humor und aufregenden Überraschungen. Diese künstlerischen Darbietungen sind eine moderne Hommage an den traditionellen Zirkus.

Informationen, Programm und Buchung: www.luxemburger-adventscircus.com

Vom Luxembourg City Tourist Office organisierte Konzerte

Von 22. November bis 24. Dezember 2019 organisiert das Luxembourg City Tourist Office im Kiosk auf der *Place d’Armes* ein musikalisches Animationsprogramm mit zahlreichen festlichen Live-Auftritten.

Am Sonntag, den 15. Dezember 2019 findet um 18:00 Uhr in der protestantischen Kirche ein Konzert des Ensembles „Kammerata“ statt.

Orchester, Big Bands, Chöre, Gesang: Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Weitere Informationen: www.luxembourg-city.com

Stadtführungen des Luxembourg City Tourist Office

Das LCTO bietet interessierten Personen während der Winterzeit regelmäßige und maßgeschneiderte Führungen an.

Die „City Promenade by Night“ findet an allen Freitagen bis einschließlich 27. Dezember 2019 um 18:00 Uhr statt und bietet Gelegenheit, die festliche Stimmung und die Beleuchtung auf den Weihnachtsmärkten zu genießen. Start: vor dem Luxembourg City Tourist Office (*Place Guillaume II*).

Tagsüber werden weitere regelmäßige Besichtigungen angeboten. Einzelheiten und Uhrzeiten auf www.luxembourg-city.com. Reservierungen beim Luxembourg City Tourist Office (*Place Guillaume II*) oder telefonisch unter 22 28 09.

Verkaufsoffene Sonntage vor den Festtagen

An den Sonntagen 24. November sowie 1., 8., 15. und 22. Dezember 2019 sind die Geschäfte in der Hauptstadt von 14:00 bis 18:00 Uhr geöffnet, damit die Einwohner/innen und Besucher/innen ihre Einkäufe in der ganz besonderen Weihnachtsstimmung erledigen können, die zu dieser Zeit in der Stadt herrscht (Liste der geöffneten Geschäfte und Öffnungszeiten auf: www.cityshopping.lu).

Bus

Die Stadt Luxemburg weist darauf hin, dass an den betreffenden Sonntagen die Nutzung aller Linien des Busnetzes der Hauptstadt (1–33), der Tram sowie bestimmter RGTR-Linien auf dem gesamten Stadtgebiet sowie in den angrenzenden Gemeinden kostenlos ist (Einzelheiten dazu finden Sie unter: busgratuits.vdl.lu). Diese Serviceleistung wird von der Stadt Luxemburg in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Mobilität und öffentliche Arbeiten bereitgestellt.

In diesem Zusammenhang möchte die Stadt Luxemburg auf einige Anpassungen aufmerksam machen, mit denen das Busangebot punktuell verstärkt wird, insbesondere an den Wochenenden mit verkaufsoffenen Sonntagen:

- An den Samstagen 30. November, 7., 14. und 21. Dezember 2019:
 - Die Kapazität der Linie 2 wird erhöht; die Haltestellen *Clemenceau* und *Richard Wagner* in Gasperich werden jedoch nicht bedient (diese Haltestellen werden von der Linie 23 angefahren).
 - Die Linie 28 verkehrt alle 15 Minuten zwischen dem Hauptbahnhof und Strassen / Bartringen.
 - Die Linien 1/125 und 27 verbinden den P+R Bouillon und den Hauptbahnhof (ein Bus alle 20 Minuten).
 - Die Linie 21 fährt alle 15 Minuten vom Hauptbahnhof (*Quai 103*) in Richtung *Cloche d'Or*.
 - Die Linie 29 verkehrt alle 30 Minuten ab der Haltestelle *Gare-Rocade, Quai 2* in Richtung *Cloche d'Or*.
 - Samstags ist die Nutzung aller Linien des Busnetzes der Hauptstadt (1–33), der Tram und bestimmter RGTR-Linien kostenlos (busgratuits.vdl.lu).

- An den Sonntagen 1., 8., 15. und 22. Dezember 2019:
 - Die Linie 21 wird verstärkt zwischen *Stäreplaz/Étoile* und *Cloche d'Or – Howald, P+R Lux-Sud*.
 - Die Linie 28 wird verstärkt zwischen dem Hauptbahnhof und Strassen / Bartringen.
 - Die Linie 17 verkehrt alle 10 Minuten zwischen dem P+R Bouillon und der Haltestelle *Monterey*; die Linien 1/125 und 27 fahren alle 15 Minuten zwischen dem P+R Bouillon und dem Hauptbahnhof.
 - Der kostenlose Busshuttle City Shopping Bus verbindet den Parkplatz *Glacis* mit der *Rue Beaumont* und fährt samstags sowie an den Sonntagen, an denen die Geschäfte geöffnet sind, eine erweiterte Route, bei der im Stadtzentrum neben der Haltestelle *Beaumont* auch die Haltestellen *Forum, Royal, Cathédrale, Gruet* und *Kasinosgaass* angefahren werden. Der Bus fährt zwischen 13:30 Uhr und 18:30 Uhr alle 7–8 Minuten. Es sei darauf hingewiesen, dass die Haltestelle *Glacis* des City Shopping Bus auf den *Boulevard de la Foire* verlegt wird, in der Nähe der *Avenue de la Faïencerie*. Der City Shopping Bus verkehrt während der Öffnungszeiten der Weihnachtsmärkte (vom 21. November bis

24. Dezember) von Sonntag bis Donnerstag bis 21:30 Uhr und freitags sowie samstags bis 22:30 Uhr. Am 24. und 31. Dezember 2019 ist er jedoch nur bis 16:30 Uhr unterwegs.
- Die kostenlose Buslinie „Shuttle Gare“, die die wichtigsten Bushaltestellen im Bahnhofsviertel verbindet, verkehrt von Montag bis Freitag zwischen 5:00 und 23:00 Uhr sowie samstags und sonntags zwischen 6:00 und 23:00 Uhr.

Parkplätze

- *Parkplatz Glacis*

Der Glacis-Parkplatz, der samstags und sonntags kostenlos genutzt werden kann, wird vom City Shopping Bus angefahren. An der Haltestelle *Fondation Pescatore* in unmittelbarer Parkplatznähe, die in regelmäßigen Intervallen von den Buslinien 1/125, 2, 8, 16, 18, 20 und 30 angefahren wird, können die Besucher/innen bequem mit einem der Busse das Stadtzentrum oder das Bahnhofsviertel erreichen.

- *Parkhaus Schuman*

Die Nutzung des Schuman-Parkhauses mit seinen 400 Stellplätzen ist an Samstagen und Sonntagen kostenlos. An der Haltestelle *Fondation Pescatore* in unmittelbarer Parkplatznähe, die in regelmäßigen Intervallen von den Buslinien 1/125, 2, 8, 16, 18, 20 und 30 angefahren wird, können die Besucher/innen bequem mit einem der Busse das Stadtzentrum oder das Bahnhofsviertel erreichen.

- *Parkhaus Stade*

Das Parkhaus Stade (*Route d'Arlon*), dessen Nutzung samstags und sonntags kostenlos ist, wird von der Linie 28 bedient, die sonntags zwischen 12:38 und 18:07 Uhr alle 30 Minuten ins Bahnhofsviertel und ins Stadtzentrum (Haltestelle *Monterey*) fährt. Rückfahrt von *Gare Centrale, Quai 4* zwischen 13:01 und 18:31 Uhr alle 30 Minuten.

- *P+R Howald, Lux-Sud A + B*

Der Parkplatz Howald, Lux-Sud, auf dem Sie 24 Stunden lang kostenlos parken können, wird von der Linie 21 bedient, die sonntags zwischen 12:46 und 18:16 Uhr alle 30 Minuten ins Bahnhofsviertel und ins Stadtzentrum (Haltestelle *Monterey*) fährt. Rückfahrt von der Haltestelle *Monterey, Quai 1* zwischen 12:58 und 18:28 Uhr alle 30 Minuten.

- *P+R Bouillon*

Die Buslinie 1/125 fährt ab 12:48 Uhr alle 10 Minuten vom P+R Bouillon (über 2400 Parkplätze) in Richtung Bahnhofsviertel und Stadtzentrum; für die Rückfahrt zum P+R Bouillon stehen ab 13:05 und bis 18:35 Uhr regelmäßig Busse an der Haltestelle *Hamilius, Quai 2 (Boulevard Royal)* zur Verfügung. Das Parken im Parkhaus Bouillon ist für 24 Stunden kostenlos.

Gute Taten während Winterlights

Wie schon in den Vorjahren unterstützen die Stadt Luxemburg und ihre Partner auch dieses Jahr wieder den Verein „Den Cent Buttek“. In diesem Rahmen werden die Kinder des Cent Buttek Beggen am Samstag, den 7. Dezember 2019 vom Nikolaus besucht, der sie mit einem Säckchen voller Süßigkeiten beschenkt und andere zauberhafte Überraschungen für Familien mitbringt.

Der 7. Dezember 2019 steht ganz im Zeichen des „Téléthons“, eine Initiative des Lions Club Country und anderer Mitglieder des Lions Club. Von 12:00 bis 17:00 Uhr werden auf dem Solidaritätsmarkt (*Roude Pätz, Grand-Rue*) ein Stand mit einem „Weihnachtsbaum, der Hoffnung“ und einem Glücksrad aufgebaut, wo Passanten Gadgets kaufen oder eine Spende tätigen können. Der gesammelte Betrag kommt dem Téléthon zugute.

Außerdem werden sich „Knuedler on Ice“ und der „Cirque du Lux – Lëtzebuenger Adventscircus“ für Menschen in Not einsetzen und mehreren Verbänden aus dem Sozialbereich kostenlose Eintrittskarten anbieten.

Kulturprogramm während Winterlights

Während der Weihnachtszeit haben die Besucher/innen die Gelegenheit, ein vielfältiges Programm mit Theateraufführungen, Konzerten, Ausstellungen und Filmen zu entdecken. Es ist für jeden Geschmack etwas dabei!

Städtische Theater

Die Theater der Stadt Luxemburg öffnen während des Winterlights-Festivals ihre Türen für diverse Aufführungen:

Grand Théâtre

- **Trilogie Don DeLillo**

von 21. bis 23. November 2019 um 20:00 Uhr (Joueurs / Mao II / Les Noms) von Julien Gosselin
Gespräch: Florence Aubenas & Julien Gosselin am 20. November 2019 um 19:00 Uhr

- **Rabonzel**

Jeff Schinker / Bridder Grimm

E Mäerche fir Grouss a Kleng op Lëtzebuergesch (frz. und engl. Übertitel) / ab 6 Jahren

14.-15.12.2019 um 17:00 Uhr

18.12.2019 um 19:00 Uhr

- **Cabaret**

presented by Bill Kenwright

Book by Joe Masteroff / Music by John Kander / Lyrics by Fred Ebb

Based on the play by John Van Druten & Stories by Christopher Isherwood

In englischer Sprache (frz. und dt. Übertitel)

23.12.2019 – 5.12.2020

Théâtre des Capucins

- **Dealing with Clair**
Martin Crimp
Creation
Directed by **Anne Simon** / with **Matthew Brown, Whitney Fortmueller, Elisabet Johannisdottir, Raoul Schlechter, Hana Sofia Lopes, Jules Werner**

26.11.2019 und 28.11.2019 um 20:00 Uhr
3.12.2019, 4.12.2019, 7.12.2019 um 20:00 Uhr
- **In die Poesie gehört die Ökonomie**
Thomas Bernhard & Siegfried Unseld
Der Briefwechsel
Kreation
Konzept & Inszenierung **Marion Rothhaar** / Mit **Harald Fröhlich & Germain Wagner**
12.12.2019 und 13.12.2019 um 20:00 Uhr

Weitere Informationen und Reservierung: www.lestheatres.lu

Cinémathèque, Place du Théâtre

Im Rahmen des Winterlights-Festivals bietet die *Cinémathèque* ein vielfältiges Programm für Kinder und Erwachsene an:

- 1.12.2019 um 15:00 Uhr (frz. Fassung): L'Étrange Noël de Monsieur Jack / CINEMA PARADISO
- 7.12.2019 um 19:00 Uhr (engl. Zwischentitel, frz. Untertitel): The Gold Rush / mit Live-Klavierbegleitung durch Hughes Maréchal
- 7.12.2019 um 21:30 Uhr (Originalfassung, frz. + dt. Untertitel): Edward Scissorhands
- 8.12.2019 um 15:00 Uhr (dt. Fassung): Drei Haselnüsse für Aschenbrödel – Weihnachtsvorstellung mit Punsch und Plätzchen / CINEMA PARADISO
- 8.12.2019 um 17:00 Uhr (Originalfassung, frz. Untertitel): Doctor Zhivago
- 14.12.2019 um 19:00 Uhr (Originalfassung, frz. Untertitel): The Shop Around the Corner
- 14.12.2019 um 21:30 Uhr (Originalfassung, frz. + dt. Untertitel): Love Actually
- 15.12.2019 um 15:00 Uhr (frz. Fassung): Les Moomins attendent Noël / CINEMA PARADISO
- 16.12.2019 um 17:00 Uhr (Originalfassung, frz. Untertitel): Scrooge
- 19.12.2019 um 14:30 Uhr: Weihnachtsvorstellung - Stummfilme mit Chaplin & Co. / intergenerationelle Vorstellung mit Live-Klavierbegleitung durch Hughes Maréchal / KINO MAT HÄERZ... A MAT KAFFI

Weitere Informationen: cinematheque.vdl.lu

Die städtischen Museen

„Villa Noël“ in der Villa Vauban

Von 7.12.2019 bis 5.1.2020 bietet die Villa Vauban ein spezielles Programm für Jung und Alt, das ganz im Zeichen der Festtage steht: Kreativwerkstätten, Konzerte, Lesungen usw.

Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche:

- **Tannenzapfen-Workshop**

Termine: 8.12.2019 um 14:00 Uhr (LU/DE), 15.12.2019 um 14:00 Uhr (EN), 22.12.2019 um 14:00 Uhr (FR)

Dauer: 1 Stunde

Zielgruppe: für die ganze Familie, ab 3 Jahren

Anmeldung: Reservierung erforderlich

Informationen: Tel.: 352 4796-4900 – E-Mail: visites@2musees.vdl.lu

- **Mein kleines Lebkuchenmännchen!**

Nähworkshop: Anfertigung kleiner Lebkuchenmännchen aus Filz.

Termine: 7.12.2019 um 15:00 Uhr (EN); 14.12.2019 um 15:00 Uhr (FR); 23.12.2019 um 15:00 Uhr (LU/DE)

Dauer: 2 Stunden

Zielgruppe: Kinder ab 7 Jahren mit ihren Großmüttern

Anmeldung: Reservierung erforderlich

Informationen unter: Tel.: 4796-4900 – E-Mail: visites@2musees.vdl.lu

- **Meine schöne Krone für das Dreikönigsfest**

Anfertigung einer Filzkrone für den Dreikönigskuchen

Termine: 4.1.2020 von 14:00 bis 17:00 Uhr; 5.1.2020 von 14:00 bis 17:00 Uhr

Sprache: mehrsprachig

Zielgruppe: ab 3 Jahren

Anmeldung: Reservierung erforderlich

Informationen unter: Tel.: 4796-4900 – E-Mail: visites@2musees.vdl.lu

- **Die Tiere des „Winterwonderland“**

Anfertigung von Tieren des „Winterwonderland“

Termine: 28.12.2019 um 10:15 Uhr (FR); 2.1.2020 um 10:15 Uhr (LU/DE) 3.1.2020 um 15:00 Uhr (EN)

Dauer: 2 Stunden

Zielgruppe: ab 6 Jahren

Anmeldung: Reservierung erforderlich

Informationen unter: Tel.: 4796-4900 – E-Mail: visites@2musees.vdl.lu

Weitere Informationen und Reservierungen auf: www.villavauban.lu

Villa Vauban – Kunstmuseum der Stadt Luxemburg

Aktuelle Sonderausstellungen:

- *Variations. Ein Museum für alle* (bis 17.1.2021)
- *Robert-Schuman-Kunstpreis 2019* (von 22.11.2019 bis 19.1.2020)

Öffnungszeiten:

Täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr (freitags bis 21:00 Uhr)

Das vollständige Programm mit allen kulturellen und pädagogischen Führungen und Aktivitäten finden Sie auf: www.villavauban.lu

„Winterwonderland“ im Lëtzebuerg City Museum

Anlässlich der Festtage bietet das Lëtzebuerg City Museum von 21.12.2019 bis 5.1.2020 ein spezielles Programm für Kinder.

Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche:

- **Dein Weihnachtsteller für das Fest**

Gestaltung von Tellern mit Weihnachtsmotiven
Termine: 21.12.2019 um 15:00 Uhr (FR); 22.12.2019 um 15:00 Uhr (LU/DE)
Dauer: 2 Stunden
Zielgruppe: für die ganze Familie
Anmeldung: Reservierung erforderlich
Informationen unter: Tel.: 4796-4500 – E-Mail: visites@2musees.vdl.lu

- **Papier-Fingerpuppen aus dem Winterwonderland**

Anfertigung kleiner Fingerpuppen rund um das Thema Winter
Termine: 8.12.2019 um 14:00 Uhr (LU/DE); 2.1.2020 um 15:00 Uhr (FR); 5.1.2020 um 11:00 Uhr (EN)
Dauer: 1 Stunde
Zielgruppe: ab 3 Jahren
Anmeldung: Reservierung erforderlich
Informationen unter: Tel.: 4796-4500 – E-Mail: visites@2musees.vdl.lu

- **Mein kleiner Schneemann**

Bastel-Workshop (kleiner Schneemann mit einer Socke und Reis)
Termine: 27.12.2019 um 10:15 (EN); 3.1.2020 um 10:15 Uhr (LU/DE); 4.1.2020 um 10:15 Uhr (FR)
Dauer: 2 Stunden
Zielgruppe: ab 6 Jahren
Anmeldung: Reservierung erforderlich
Informationen unter: Tel.: 4796-4500 – E-Mail: visites@2musees.vdl.lu

- **Das Museum wird beleuchtet!**

Anfertigung kleiner Tonlichter, die eine festliche Atmosphäre schaffen und das Gebäude beleben
Termine: 21.12.2019 um 10:15 (EN); 27.12.2019 um 15:00 Uhr (FR); 29.12.2019 um 10:15 Uhr (LU/DE)
Dauer: 2 Stunden
Zielgruppe: ab 8 Jahren
Anmeldung: Reservierung erforderlich
Informationen unter: Tel.: 4796-4500 – E-Mail: visites@2musees.vdl.lu

Weitere Informationen und Reservierungen auf: www.citymuseum.lu

Lëtzebuerg City Museum

Dauerausstellung:

- *The Luxembourg Story. Über 1 000 Jahre Stadtgeschichte*

Aktuelle Sonderausstellungen:

- *Schwarz Konscht. Die Bilderwelt der Takenplatten, 16. bis 19. Jahrhundert* (bis 28.6.2020)
- *„Ons Schueberfour. Ein Jahrmarkt wie kein anderer“* (bis 29.3.2020)

Informationen und Reservierungen unter: Tel.: 4796-4500 – E-Mail: visites@2musees.vdl.lu

Öffnungszeiten:

Montags geschlossen
Dienstag bis Sonntag 10:00–18:00 Uhr (Donnerstag bis 20:00 Uhr)

Das vollständige Programm mit allen kulturellen und pädagogischen Führungen und Aktivitäten finden Sie auf: www.citymuseum.lu

Cercle Cité – Haupteingang *Place d'Armes*

- **Robert-Schuman-Kunstpreis (im Cercle Cité und in der Villa Vauban)**

von 22.11.2019 bis 19.1.2020

Öffnungszeiten:

Täglich von 11:00 bis 19:00 Uhr
24.12.2019 und 31.12.2019 von 11:00 bis 15:00 Uhr
25.12.2019 und 1.1.2020: geschlossen

Freier Eintritt

Kostenlose Führung immer samstags um 15:00 Uhr (inscription@cerclecite.lu, Start im Cercle Cité)

- **CeCiL's BOX by Se-Lyung Moon - Vestiges**

von 12.12.2019 bis 2.2.2020

Neujahrskonzert im Cercle Cité

Am Samstag, den 11. Januar 2020 findet das traditionelle Neujahrskonzert im Cercle Cité statt. Für diese Ausgabe wird das Luxembourg Wind Orchestra im renommierten und eleganten Großen Saal des Cercle zu Gast sein.

Das unter der musikalischen Leitung von Philippe Noesen auftretende Luxembourg Wind Orchestra setzt sich aus ungefähr fünfzig Musikerinnen und Musikern zusammen, darunter zahlreiche Kursleiter und Musiklehrer sowie Militärmusiker, Mitglieder des Orchestre Philharmonique Luxembourg (OPL) und talentierte Hobbymusiker, die eine Variation von Werken für Bläserorchester sowie einige traditionelle Wiener Stücke darbieten werden.

11.1.2020 – 20:00 Uhr - Großer Saal des Cercle Cité

Normaltarif: 38 € / ermäßigt < 26 Jahre: 25 €

Reservierungen: www.luxembourgticket.lu

Informationen: www.cerclecite.lu / Vorverkauf: www.luxembourg-ticket.lu

Konservatorium der Stadt Luxemburg

- **Konzert ActArt „Dance and More“**
4.12.2019 um 19:00 Uhr, Salle Polyvalente des Konservatoriums
Werke von Ivan **BOUMANS**, Albena **PETROVIC**, Boris **VULCANOV**, Isaac **ALBENIZ**, Alberto **GINASTERA**, Giya **KANCHELI**, Wassily **GERASSIMEZ**, Astor **PIAZZOLLA**
Ars Nova Lux: Kae **SHIRAKI**, Klavier; Victor **KRAUS**, Perkussion; Maria **MITEVA**, Flöte; Josip **DRAGNIC**, Gitarre.
Gast: Olivier **DARTEVELLE**, Klarinette

Eintritt: 10 € / Tarif Jugendliche & RBS: 5 € / KULTURPASS
- **Konzert zur Eröffnung des Téléthon 2019 „SMILE“**
6.12.2019 um 20:00 Uhr, Auditorium des Konservatoriums
Organisiert für den Lions Club International Luxembourg District 113 und unter der Schirmherrschaft der Stadt Luxemburg

Eintritt: 22,25 € (Vollpreis) / 11,25 € (Tarif Jugendliche)
- **Concert de l'amitié – Walter Civitareale**
7.12.2019 um 20:00 Uhr, Auditorium des Konservatoriums
Walter **CIVITAREALE**, Klavier und Komposition
Georges **SOYKA**, Trompete; Charel **CONSRUCK**, Trompete; Leo **HALSDORF**, Horn; Marc **MEYERS**, Posaune; Patrick **KRYSATIS**, Tuba; Francis **LUCAS**, Orgel
Freier Eintritt (mit Eintrittskarte)
- **Kids go Christmas 2019** 8.12.2019 um 10:30 Uhr, Auditorium des Konservatoriums
Eintritt: 2,50 €
- **Konzert ActArt: Musique de salon**
11.12.2019 um 19:00 Uhr, Salle Polyvalente des Konservatoriums
Katrín **REIFENRATH**, Klavier; Pierre **NIMAX**, Harmonium
Eintritt: 10 € / Tarif Jugendliche & RBS: 5 € / KULTURPASS
- **MusiqCITE – interkulturelle, menschliche und musikalische Begegnungen**
13.12.2019 um 19:00 Uhr im Konservatorium der Stadt Luxemburg
von der Stadt Luxemburg organisierter Abend
Eintritt frei – Reservierung erwünscht (Tel.: 4796-2389 / integratioun@vdl.lu)
- **Konzert ActArt: Coups de Co(eu)r**
17.12.2019 um 19:00 Uhr, Salle Polyvalente des Konservatoriums
Werke von Heinrich Kaminski und Ernst von Dohnányi
Simone **WEBER**, Klarinette; Leo **HALSDORF**, Horn; Quentin **JAUSSAUD**, Geige; Ilan **SCHNEIDER**, Bratsche; Sehee **KIM**, Cello; Katrin **REIFENRATH**, Klavier;
Eintritt: 10 € / Tarif Jugendliche & RBS: 5 € / KULTURPASS

Auskünfte und Verkauf:

- Konservatorium der Stadt Luxemburg: www.conservatoire.lu
- Luxembourgticket: www.luxembourgticket.lu / Tel.: (+352) 4708-951 / info@luxembourgticket.lu

Umweltschutz

Die Stadt unternimmt, wie schon in den Vorjahren, verstärkt Anstrengungen, um den Umweltschutz auch während der Weihnachtsfeierlichkeiten zu fördern, insbesondere durch ein Pfandsystem und die Verringerung von Abfällen.

Pfandsystem

Dank des Einsatzes der Schausteller und Vereinigungen, die ein Häuschen im Stadtzentrum betreiben, werden die auf den Weihnachtsmärkten zum Verkauf angebotenen Speisen und Getränke in Mehrwegbehältern aus Glas oder Porzellan serviert, für die ein Pfand berechnet wird. Bei Rückgabe der Behälter an den Ständen wird der Pfand an die Besucher/innen rückerstattet.

„Voting bins“

Im Rahmen der Kampagne „anti-littering“ stellt der *Service Hygiène* etwa zehn „Voting bins“ auf den Weihnachtsmärkten (*Place de la Constitution, Place d’Armes*) sowie neben der Eisbahn auf der *Place Guillaume II* auf. Mit dieser spielerischen und zum Mitmachen einladenden Initiative möchte die Stadt Luxemburg die Besucher/innen für die Sauberkeit der verschiedenen Standorte sensibilisieren: Sie können Fragen zum Winterlights-Festival beantworten, indem sie ihre Zigarettenstummel in einen der beiden zur Verfügung stehenden Behälter werfen.

Die Auswirkungen von weggeworfenen Zigarettenstummeln auf die Umwelt sind beträchtlich, denn schon ein einziger achtlos weggeworfener Zigarettenstummel kann bis zu 500 Liter Trinkwasser verschmutzen. Durch die sieben strategisch platzierten „Voting bins“ konnten innerhalb eines Jahres mehr als 100 000 Zigarettenstummel gesammelt werden.

vel’OH! und öffentliche Verkehrsmittel

Denken Sie daran, dass Sie als Bürgerin oder Bürger auch zum Umweltschutz beitragen können, indem Sie die *vel’OH!-Fahrräder* oder die Buslinien der Stadt (bus.vdl.lu) nutzen, um sich zu den verschiedenen Veranstaltungen zu begeben oder sich in der Stadt fortzubewegen.

Praktische Informationen

Verkauf von Weihnachtsbäumen

Weihnachtsbäume werden ab dem 30.11.2019 an folgenden Orten zum Verkauf angeboten:

- *Rue du Fort Elisabeth / Place Jean Heinisch*
- *Place Léon XIII, Bonneweg*
- *Place Sts Pierre et Paul, Hollerich*
- *Glacis-Feld*
- *Eingang zum Merl-Park, Boulevard Pierre Dupong*

Zugang für Personen mit spezifischen Bedürfnissen

Die Weihnachtsmärkte sind für Personen mit eingeschränkter Mobilität zugänglich.

Der Service „Call-a-Bus“ steht während der gesamten Weihnachtszeit bis 24:00 Uhr zur Verfügung, außer am 24.12.2019, wo der Service nur bis 20:00 Uhr angeboten wird.

Sollten Sie weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte telefonisch unter 4796-4215 an den *Service Intégration et besoins spécifiques* (Dienststelle Integration und spezifische Bedürfnisse).

Öffentliche Toiletten – Sonderöffnungszeiten

Während der Dauer der Weihnachtsmärkte haben manche öffentliche Toiletten verlängerte Öffnungszeiten.

- 21. November – 23. Dezember 2019:
 - „Cercle“ und „Gëlle Fra“: Sonntag–Donnerstag bis 22:00 Uhr; Freitag und Samstag bis 23:00 Uhr
 - „Knuedler“: täglich bis 19:30 Uhr
- 24. Dezember 2019:
 - „Cercle“, „Gëlle Fra“ und „Knuedler“ bis 17:00 Uhr
- 25. Dezember 2019 – 5. Januar 2020:
 - „Cercle“: Sonntag–Donnerstag bis 22:00 Uhr; Freitag und Samstag bis 23:00 Uhr

Für Personen mit eingeschränkter Mobilität wird zusätzlich zu den beim Parkhaus Knuedler und beim Cercle Cité verfügbaren Toiletten ein WC an der *Place de la Constitution* eingerichtet: Der Schlüssel ist in der Lounge Bar Bernard-Massard abzuholen.

Busse der Stadt Luxemburg

Wie jedes Jahr wird der Busverkehr der Stadt Luxemburg anlässlich der Festtage zu folgenden Zeiten eingestellt:

- vom 24.12.2019 (Heiligabend) gegen 20:00 Uhr bis zum 25.12.2019 (Weihnachtstag) gegen 8:00 Uhr
- Am 1.1.2020 (Neujahr) beginnt der Linienverkehr erst gegen 8:00 Uhr.

Einzelheiten betreffend die letzten Fahrten an Heiligabend sowie die ersten Fahrten am Weihnachtstag und am Neujahrstag werden auf der Website reseau.vdl.lu veröffentlicht.

Zu **Silvester**, das heißt, in der Nacht vom 31.12.2019 auf den 1.1.2020, verkehren die sieben Linien des City Night Bus sowie ein Teil des normalen Linienverkehrs während der ganzen Nacht. Bestimmte Linien fahren dabei in denselben Intervallen wie normalerweise abends und gegenüber dem regulären Fahrplan verlängert sich die letzte Abfahrtszeit bis ungefähr 5:30 Uhr am Morgen des Neujahrstags, während die City Night Busse gemäß den üblichen Intervallen bis 6:30 Uhr am Morgen des Neujahrstags unterwegs sind.

Einzelheiten zu den Linien, die in der Silvesternacht unterwegs sind, finden Sie auf der Website sylvestre.vdl.lu.

Service Hygiène: Müllabfuhr und Recyclingcenter

Änderung der Müllabfuhr und Entsorgung von gemischtem Restmüll, Altpapier, Altglas, Bioabfällen und blauen Valorlux-Säcken anlässlich der Feiertage 2019/2020:

25.12.2019	verschoben auf	26.12.2019
26.12.2019	verschoben auf	27.12.2019
27.12.2019	verschoben auf	28.12.2019
1.1.2020	verschoben auf	2.1.2020
2.1.2020	verschoben auf	3.1.2020
3.1.2020	verschoben auf	4.1.2020

Änderung der Öffnungszeiten des Recyclingcenters:

Das Recyclingcenter ist am 24.12.2019 ab 12:00 Uhr geschlossen (letzter Einlass: 10 Minuten vor Schließung). Am 25.12.2019 und 26.12.2019 ist das Recyclingcenter geschlossen. Das Recyclingcenter ist am 31.12.2019 ab 17:00 Uhr geschlossen (letzter Einlass: 10 Minuten vor Schließung). Am 1.1.2020 ist das Recyclingcenter geschlossen.

Öffnungszeiten während der Festtage

- **Bierger-Center**

- 24.12.2019: von 8:00 bis 12:00 Uhr geöffnet – am Nachmittag geschlossen
- 25.12.2019: geschlossen
- 26.12.2019: geschlossen
- 31.12.2019: ab 16:00 Uhr geschlossen
- 1.1.2020: geschlossen

- **Standesamt**

24.12.2019: ab 12:00 Uhr geschlossen

25.12.2019: geschlossen

26.12.2019: Bereitschaftsdienst von 9:30 bis 11:30 Uhr (nur für Geburtsanzeigen und Todesmeldungen)

31.12.2019: ab 16:00 Uhr geschlossen

1.1.2020: geschlossen

- **Städtische Theater**

Öffnungszeiten der *Administration des Théâtres*

24.12.2019: geöffnet von 8:00 bis 12:00 Uhr

25.12.2019: geschlossen (Feiertag)

26.12.2019: geschlossen (Feiertag)

27.12.2019: geöffnet von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr

28.12.2019: geschlossen (Samstag)

29.12.2019: geschlossen (Sonntag)

30.12.2019: geöffnet von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr

31.12.2019: geöffnet von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 18:00 Uhr

1.1.2020: geschlossen (Feiertag)

Öffnungszeiten des Ticketverkaufs im Grand Théâtre

24.12.2019: geöffnet von 10:00 bis 16:00 Uhr

25.12.2019: geschlossen (Feiertag)

26.12.2019: geschlossen (Feiertag)

27.12.2019: übliche Öffnungszeiten

28.12.2019: geschlossen (Samstag) / Abendkasse wird eine Stunde vor Beginn der Aufführung „Cabaret“ geöffnet

29.12.2019: geschlossen (Sonntag) / Abendkasse wird eine Stunde vor Beginn der Aufführung „Cabaret“ geöffnet

30.12.2019: übliche Öffnungszeiten

31.12.2019: geöffnet von 10:00 bis 16:00 Uhr / Abendkasse wird um 18:00 Uhr vor der Aufführung „Cabaret“ geöffnet

1.1.2020: geschlossen (Feiertag)

- **Cinémathèque der Stadt Luxemburg**

Von 20.12.2019 bis einschließlich 2.1.2020 geschlossen

- **Cité Bibliothèque**

24.12.2019: 10:00–14:00 Uhr

25.12.2019: geschlossen

26.12.2019: geschlossen

31.12.2019: 10:00–17:00 Uhr

1.1.2020: geschlossen

- **Photothèque der Stadt Luxemburg**
 24.12.2019: 7:30–12:00 Uhr
 25.12.2019: geschlossen
 26.12.2019: geschlossen
 31.12.2019: 7:30–12:00 Uhr und 13:30–17:00 Uhr
 1.1.2020: geschlossen

- **Konservatorium der Stadt Luxemburg**
 Von 23.12.2019 bis einschließlich 1.1.2020 geschlossen

- **Villa Vauban – Kunstmuseum der Stadt Luxemburg**
 24.12.2019: geschlossen
 25.12.2019: geschlossen
 26.12.2019: 10:00 – 18:00 Uhr
 31.12.2019: geschlossen
 1.1.2020: geschlossen

- **Lëtzebuerg City Museum**
 24.12.2019: 11:00–16:00 Uhr
 25.12.2019: geschlossen
 26.12.2018: 10:00 – 18:00 Uhr
 31.12.2018: 10:00 – 16:00 Uhr
 1.1.2020: geschlossen

- **Cercle Cité / Ausstellungsbereich**
 24.12.2019: 11:00–16:00 Uhr
 25.12.2019: geschlossen
 26.12.2019: 11:00–19:00 Uhr
 31.12.2019: 11:00–16:00 Uhr
 1.1.2020: geschlossen

- **Badanstalt – Schwimmbad im Stadtzentrum**
 24.12.2019: ab 12 Uhr geschlossen
 25.12.2019: geschlossen
 26.12.2019: geschlossen
 31.12.2019: ab 18:00 Uhr geschlossen
 1.1.2020: geschlossen

- **Schwimmbad Bonneweg**
 24.12.2019: ab 12 Uhr geschlossen
 25.12.2019: geschlossen
 26.12.2019: geschlossen
 31.12.2019: ab 18:00 Uhr geschlossen
 1.1.2020: geschlossen

- **Schwimmbad – Rue d'Ostende**

24.12.2019: geschlossen
25.12.2019: geschlossen
26.12.2019: geschlossen
31.12.2019: geschlossen
1.1.2020: geschlossen

- **Bike Park Boy Konen**

24.12.2019: ab 12:00 Uhr geschlossen
25.12.2019: geschlossen
26.12.2019: geschlossen
31.12.2019: ab 18:00 Uhr geschlossen
1.1.2020: geschlossen

- **Patinoire Kockelscheuer**

24.12.2019: 12:00 – 18:00 Uhr (Kassenschluss um 17:00 Uhr; Schließung der Eisbahn um 17:30 Uhr; Schließung des Gebäudes um 18:00 Uhr)
25.12.2019: geschlossen
26.12.2019: 12:00 – 21:00 Uhr (Kassenschluss um 20:00 Uhr; Schließung der Eisbahn um 20:30 Uhr; Schließung des Gebäudes um 21:00 Uhr)
31.12.2019: 12:00 – 18:00 Uhr (Kassenschluss um 17:00 Uhr; Schließung der Eisbahn um 17:30 Uhr; Schließung des Gebäudes um 18:00 Uhr)
1.1.2020: geschlossen

- **Luxembourg City Tourist Office**

24.12.2019: 9:00–16:00 Uhr
25.12.2019: geschlossen
26.12.2019: 10:00 – 18:00 Uhr
31.12.2019: 9:00 – 16:00 Uhr
1.1.2020: geschlossen

- **Straßenbahn- und Busmuseum**

Von 21. Dezember 2019 bis einschließlich 5. Januar 2020 geschlossen.
Ab 6. Januar 2020 gelten für das Straßenbahn- und Busmuseum wieder die regulären Öffnungszeiten (Donnerstag von 13:30–17:30 Uhr / an Samstagen, Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen von 10:00–18:00, außer am 1.11.2020).

Offizielle Termine für die Presse

Offizielle Eröffnung des „Niklosmaart“

- 21.11.2019 um 11:30 Uhr, *Rue de Strasbourg*: Sankt Nikolaus eröffnet persönlich den „Niklosmaart“.

Offizielle Eröffnung der Weihnachtsmärkte sowie der Eisbahn „Knuedler on Ice“ und offizielle Inbetriebnahme der Weihnachtsbeleuchtung

- 21.11.2019 um 19:00 Uhr: Rathaus, *Place Guillaume II*, dann *Place d'Armes* und *Place de la Constitution*

Weitere Informationen:

winterlights.vdl.lu

Die Stadt Luxemburg wünscht Ihnen Fröhliche Weihnachten und ein Glückliches Neues Jahr 2020!

Pressekontakte:

Patricia Kariger
Communication et relations publiques
Ville de Luxembourg
(+352) 4796 4136
pkariger@vdl.lu

Désirée Biver
Communication et relations publiques
Ville de Luxembourg
(+352) 4796 5014
dbiver@vdl.lu